

JUM DINJI TAŻ-ŻGHAŻAGH

fil-Parroċċi

"Qum u ieqaf fuq riglejk. Għax jien għalhekk dhertlek, biex nagħmlek ministru u xhud tad-dehra li fiha rajtni."



Gwida għaċ-ċelebrazzjonijiet
tal-Jum Dinji taż-Żgħażaġh

2021

Werrej

Iċ-ċelebrazzjoni tal-Jum Dinji taż-Żgħażaġħ fil-Knejjes partikolari - Xi aġġornamenti	2
Xi noti għaċ-ċelebrazzjoni tal-Quddies għall-festa ta' Kristu Re	3
Talba għall-adolexxenti u żgħażaġħ	4
Velja ta' talb	5

Iċ-ċelebrazzjoni tal-Jum Dinji taż-Żgħażaġh fil-Knejjes partikolari - Xi aġġornamenti

Fi tmien il-Quddiesa tas-Solennità ta' Kristu Re fit-22 ta' Novembru 2020, il-Papa Franġisku sejjaħ biex terġa' titnied iċ-ċelebrazzjoni tal-Jum Dinji taż-Żgħażaġh fil-Knejjes partikolari. Huwa ħabbar li din iċ-ċelebrazzjoni, li tradizzjonalment kienet issir nhar Fadd il-Palm, mill-2021 se tibda ssir fis-Solennità ta' Kristu Re. Hija x-xewqa tal-Papa li dan ikun jum fejn bħala Knisja universali npoġġu liż-żgħażaġh fiċ-ċentru tal-għanijiet pastorali tagħna, nitolbu għalihom, nqiegħdu liż-żgħażaġh bħala protagonisti, eċċ.

Meta l-Jum Dinji taż-Żgħażaġh jiġi ċcelebrat fuq livell lokali, għandu sinifikat importanti. Dan iservi biex iqajjem kuxjenza fost il-komunità ekkleżjali kollha – fost il-lajċi, s-sacerdoti, persuni kkonsagrati, familji, adulti u anzjani – dwar il-missjoni tagħhom li jgħaddu l-fidi lill-ġenerazzjonijiet ta' warajhom.

Id-Dikasterju għal-Lajċi, Familja u Fajja hejja dokument b'linji gwida dwar kif jista' jiġi ċcelebrat l-JDŻ fi knejjes partikolari.

<http://www.laityfamilylife.va/content/laityfamilylife/en/GMGpastoralGuidelines.html>

Aħna nifhmu li minħabba r-restrizzjonijiet tal-ħin u l-pandemija, huwa diffiċli biex nsegwu dawn il-linji gwida. Għalhekk, hejjejna gwida għal ċelebrazzjoni tal-JDŻ permezz ta' velja ta' talb u quddiesa ddedikata għaž-żgħażaġh.

Nixtiequ nenfasizzaw li jrid ikollna l-kuraġġ li ninvolvu liż-żgħażaġh u nafdawhom il-parti attiva ta' din iċ-ċelebrazzjoni. Għandna ninkludu żgħażaġh mid-diversi gruppi pastorali preżenti fil-parroċċa, kif ukoll dawk li ma jagħmlu parti minn ebda komunità, grupp taż-żgħażaġh, assoċjazzjoni jew moviment.

Xi noti għaċ-ċelebrazzjoni tal-Quddies għall-festa ta' Kristu Re

L-USCCB żviluppat gwida speċjali li tista' tintuża għas-Solennità ta' Kristu Re. Il-komunità lokali għandha tikkunsidra kull wieħed minn dawn fl-ippjanar tagħhom:

- Mużika għal waqt il-Liturġija – Nidentifikaw xi żgħażaġh li jafu jkantaw u jdoqqu xi strument. Ikkordinaw flimkien biex tinvolvu liż-żgħażaġh fil-kant waqt il-quddies, inkluż l-għażla ta' mużika adatta. Qabel ma' tintgħażel il-mużika, bħala grupp, aqraw il-qari għall-quddies u agħtu ħin għar-riflessjoni.
- Letturi – Identifikaw żgħażaġh li jinqalgħu u jhossuhom komdi jaqraw quddiem in-nies biex iħabbru l-Kelma waqt il-quddies b'mod ċar u li jinftiehem.
- L-omelija – Hawn link għall-Messaġġ tal-Papa għall-JDŽ jekk is-sacerdot jagħzel li jirreferi għalih.
https://www.vatican.va/content/francesco/en/messages/youth/documents/papa-francesco_20210914_messaggio-giovani_2021.html
https://www.laikos.org/fr1_jum_zghazagh_2021.htm
- It-talb tal-fidili – Stiednu liż-żgħażaġh biex jiktbu u jgħidu t-talb tal-fidili.
- Il-ġabra – Din hija opportunità biex titolbu lill-komunità tinvesti fiż-żgħażaġh permezz tal-ġenerożità tagħhom waqt il-ġabra. Iddiskutu mal-parroċċa jekk huwiex possibbli li l-ġabra jew parti mill-ġabra tal-weekend tiġi allokata għall-ħidma pastorali maż-żgħażaġh.
- Barka taż-żgħażaġh – Fid-diskrezzjoni tal-kappillan, tista' tiġi offruta barka speċjali liż-żgħażaġh u/jew żgħażaġh kollha li jkunu preżenti għall-quddies (jew fil-quddies kollu f'dak il-weekend).
- Talba għall-adolexxenti u żgħażaġh – Ikkunsidra li tuża "Talba għal-Adolexxenti u Żgħażaġh," li tinsab hawn taħt f'xi punt waqt il-liturġija. Suggeriment wieħed huwa li tuża din it-talba wara t-talba tal-fidili. Idejalment, għandha tinqara minn dawk kollha preżenti fl-assemblea.

Jekk tixtieq taċċessa l-gwida sħiħa, tista' ssibha hawn:

https://www.usccb.org/resources/Christ%20the%20King%20Guidebook_Abbreviated%20Version_2021.pdf

Talba għall-adolexxenti u żgħażaġh

Ġesù Kristu, Re tal-Univers,
Nduru lejki b'umiltà.
Fares b'imħabba lejn iż-żgħażaġh kollha,
Huma li huma t-tama tal-Knisja u tad-dinja.

Ġesù Kristu, ħabib taż-żgħażaġh
bierek il-mogħdijiet tat-tfittxija u tad-dixxerniment,
bl-imħabba u l-appoġġ tal-Knisja tiegħek,
Kemmi f'mument i ta' ferħ u f'dawk ta' tbatija.

Ġesù Kristu, li tgħix fil-qalb tal-poplu tiegħek,
agħmel li nkunu nistgħu "nimxu flimkien, żgħażaġh u anzjani...
biex nitheggu aktar, inħallu l-ħolm tagħna jinbet,
inqanqlu l-profeziji, u t-tama twarrad." *

Ġesù Kristu, Feddej tal-bnedmin kollha,
Hejjilna qalbna biex ikunu miftuħa dejjem għaż-żgħażaġh,
Biex bħala komunità waħda, nakkumpanjawhom,
u bħala Knisja waħda, nwettqu fuq il-missjoni qaddisa tagħna.

Ġesù Kristu, fil-kumpanija tal-Missier u l-Ispirtu s-Santu,
Nitolbuk tisma' t-talba tagħna u kun magħna għal dejjem.
Ammen.

* Papa Franġisku, Christus Vivit, 199

Velja ta' Talb

“Qum u ieqaf fuq riglej. Għax jien għalhekk dhertlek, biex nagħmlek ministru u xhud tad-dehra li fiha rajtni.” (cf. Atti 26:16)

Noti:

- Kemm jista' jkun, dan għandu jkun mument ta' talb għaż-żgħażaġh u miż-żgħażaġh. Iż-żgħażaġh jistgħu jieħdu ħsieb il-mużika, it-talb, il-qari u l-*projections*.
- Idejalment dan il-mument ta' talb isir fil-Knisja Parrokkjali quddiem is-Sagrament.

<i>Introduzzjoni:</i> • Semmi l-fatt li din is-sena, l-Jum Dinji taż-Żgħażaġh ser jiġi ċelebrat fil-parroċċi u djoċesijiet madwar id-dinja fil-festa ta' Kristu Re. • Dan se jkun mument ta' talb għaż-żgħażaġh u miż-żgħażaġh. Din is-siegħa ta' talb hija bbażata fuq il-messaġġ tal-Papa għall-JDŻ 2021¹. Il-Papa Franġisku jimmedita fuq il-passaġġ mill-Atti tal-Appostli fejn Ġesù jgħid lil San Pawl: “Qum u ieqaf fuq riglej. Għax jien għalhekk dhertlek, biex nagħmlek ministru u xhud tad-dehra li fiha rajtni.” (cf. Atti 26:16)	5 min
<i>Mużika:</i> • <i>Tista' tistaqsi liż-żgħażaġh jagħzlu diska adattata għal dan il-mument.</i> • <i>Inkella, tista' tuża Gracious Temptest ta' Hillsong.</i>²	4 min

L-ewwel riflessjoni

Qari mill-Atti tal-Appostli 26:12-18 “Hekk, bis-setgħa u l-permess tal-qassisin il-kbar, tlaqt lejn Damasku. Jien u sejjer, f'nofsinhar, sultan, rajt dawl, aqwa mid-dija tax-xemx, ġej mis-sema u idda madwari u madwar dawk li kienu fit-triq miegħi. Waqajna lkoll fl-art, u jien smajt lehen jgħidli bl-ilsien Lhudi, ‘Sawl, Sawl, għaliex qiegħed tippersegwitani? lebsa għalik li teħodha kontra n-niggieža!’ Jien wegibt, ‘Min int, Mulej?’ U l-Mulej qalli, ‘Jien Ġesù li int qiegħed tippersegwitah. Imma qum u ieqaf fuq riglej. Għax jien għalhekk dhertlek, biex nagħmlek ministru u xhud tad-dehra li fiha rajtni u ta' dawk li fihom għad nidhirlek. Neħilsek mill-poplu u mill-ġnus pagani li għandhom qiegħed nibagħtek, biex tifthilhom għajnejhom ħalli jerġgħu lura mid-dlam għad-dawl u mis-setgħa tax-xitan u jduru lejn Alla, u bil-fidi tagħhom fija jiksibu l-maħfra tad-dnubiet u jkollhom sehem ma' dawk li huma kkonsagrati lil	2 min
--	-------

¹www.vatican.va/content/francesco/en/messages/youth/documents/papa-francesco_20210914_messaggio-giovani_2021.html

https://www.laikos.org/fr1_jum_zghazagh_2021.htm

² <https://youtu.be/3zKzZg1T1QQ>

Alla.' Il-Kelma tal-Mulej, Inroddu ħajr lil Alla. <i>Pawża qasira</i>	
<i>Mill-messaġġ tal-Papa:</i> Sejjaħlu b'ismu. Il-Mulej jagħmilha ċara lil Sawl li lilu jafu personalment. Bħallikieku kien qed jgħidlu: "Jien naf min int, naf x'qed tagħmel, imma madankollu qed nitkellem direttament miegħek". [...] Ġesù juri li jaf lil Sawl sew, li "jafu minn ġewwa u minn barra". Anki jekk Sawl huwa persekutor, anke jekk f'qalbu hemm mibegħda għall-Insara, Ġesù jaf li dan huwa dovut għall-injoranza u jrid jurih l-ħniena tiegħu. U hija proprju din il-grazzja, din l-imħabba bla ebda kundizzjoni, li se tkun id-dawl li se tibdel mill-qiegħ il-ħajja ta' Sawl.	1 min
"Jien naf min int, naf x'qed tagħmel, imma madankollu qed nitkellem direttament miegħek" Kif tħossok meta tisma' lil Alla jgħidlek dan il-kliem? <i>Ħalli 2 minuti silenzju. Tista' tindaqq xi mużika strumentali.</i> <i>Mużika:</i> • <i>Tista' tistaqsi liż-żgħażaġħ jagħzlu diska adattata għal dan il-mument.</i> • <i>Inkella, tista' tuża Through and Through ta' Will Reagan³</i>	6 min

It-tieni riflessjoni

<i>Mill-messaġġ tal-Papa:</i> "Iebsa għalik li teħodha kontra n-niggieža!" Dawn huma l-kliemiet li l-Mulej jgħid lil Sawl wara li jaqa' fl-art. Imma bħallikieku għal xi żmien kien ilu jirrepetilu dan il-kliem misterjuż lil Sawl, biex jipprova jġibdu lejha. Sawl irreżista. Il-Mulej jagħżel wieħed li kien qed jippersegwitah, wieħed li kien għal kollox kontrih u kontra s-segwaċi tiegħu. Naraw li, f'għajnejn Alla, ħadd mhu mitluf. <i>Pawża qasira</i>	1 min
---	-------

³ <https://youtu.be/5Y7h6K13z0I>

Ġieli tħossok qisek qed timbotta lil Alla? <i>Ħalli 2 minuti silenzju. Tista' tindaqq xi mużika strumentali.</i>	2 min
<i>Stieden liż-żgħażaġħ biex jitolbu dan is-salm flimkien.</i> <i>Salm 139:7-12</i> Fejn immur 'il bogħod mill-ispirtu tiegħek? Jew fejn nista' naħrab minn quddiem wiċċek? Jekk nitla' fis-smewwiet, hemm int; jekk nimtedd f'qiegħ l-art, int hemm ukoll. Jekk nilbes il-ġwienan tas-sebħ, u mmur ngħammar fi truf il-baħar, hemm ukoll tilhaqni idek, u taqbadni l-lemnija tiegħek. Jekk ngħid: "Ħa jaħbini d-dlam, ħa jkunli d-dawl lejl madwari," anqas id-dlam ma hu mudlam; għalik il-lejl jiddi bħan-nhar; id-dlam bħad-dawl għalik. <i>Ħalli 2 minuti silenzju. Tista' tindaqq xi mużika strumentali.</i>	3 min

It-tielet riflessjoni

<i>Mill-messaġġ tal-Papa:</i> Quddiem din il-preżenza misterjuża li sejthitlu b'ismu, Sawl jistaqsi: "Min int, Mulej?" (Atti 26:15). Din il-mistoqsija hija importanti ħafna u lkoll għandna nistaqsuha illum jew għada fil-ħajja tagħna. Mhux biżżejjed li tkun smajt dwar Kristu minn ħaddieħor, huwa meħtieġ li titkellem miegħu personalment. <i>Pawża qasira</i>	1 min
Ħu ftit tal-ħin biex tistaqsi l-mistoqsija "Min int, Mulej?" Agħti lil Alla ftit ħin biex iwieġbek. Ħallih ikellmek permezz ta' xi siltiet mill-Bibbja li jaf jiġuk f'moħħok jew xi esperjenzi mill-passat.	5 min

<i>Ħalli 5 minuti silenzju. Tista' tindaqq xi mużika strumentali.</i>	
<i>Mużika:</i> • <i>Tista' tistaqsi liż-żgħażaġh jagħżlu diska adattata għal dan il-mument.</i> • <i>Inkella, tista' tuża House on a Hill ta' Amanda Lindsey Cook⁴</i>	6 min

Talb tal-interċessjoni

<i>Mill-messaġġ tal-Papa:</i> Il-Mulej, il-Knisja u l-Papa jafdawkom u jaħtrukom biex tkunu xhieda fost ħafna żgħażaġh oħra li tiltaqqgħu magħhom fit-“toroq ta' Damasku” ta' żmienna. Tinsewx: “jekk wieħed tabilhaqq għamel esperjenza tal-imħabba ta' Alla li jsalvah, m'għandux bżonn ta' wisq żmien biex joqgħod ihejji ruħu ħalli jmur iħabbarha, ma jistax jistenna li jingħata ħafna lezzjonijiet jew istruzzjonijiet fit-tul. Kull Nisrani hu missjunarju skont kemm kienet kbira l-laqqgħa tiegħu mal-imħabba ta' Alla fi Kristu Ġesù”.	1 min
<i>Talb tal-fidili (adattat mill-messaġġ tal-Papa). Ħossok liberu li tistaqsi liż-żgħażaġh biex iżidu xi talb spontanju jew jippreparaw xi talb tal-fidili huma.</i> Mulej, grazzi talli dejjem tiltaqa' magħna fi kwalunkwe sitwazzjoni li ninsabu fiha. Nitolbu li jkollna l-għajnejn biex naraw it-tjubija u l-ġmiel tiegħek fina nfusna, f'dawk ta' madwarna u fil-komunitajiet tagħna. Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej. Mulej, nitolbu wkoll għal dawk li għadhom ma ltaqqgħux miegħek. Nitolbu biex huma wkoll jesperjenzaw mħabbtek. Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej. Mulej, nitolbu għar-relazzjonijiet li għandna f'ħajjitna: Nitolbu għar-relazzjonijiet tagħna mal-familja, mal-ħbieb u mal-kollegi tagħna, biex nkunu dejjem xiehda tal-imħabba tiegħek. Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej. Mulej, nitolbu biex iż-żgħażaġh, speċjalment aħna preżenti hawn illum, dejjem iħarsu l-ġustizzja soċjali, il-verità, l-integrità u d-drittijiet tal-bniedem. Għinna biex niproteġu lill-dawk ippersegwitati, lill-foqra u lill-vulnerabbli, lil dawk li m'għandhomx vuċi fis-soċjetà u lill-immigranti. Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej. Mulej, ġedded ġewwa fina l-mod kif inħarsu lejn id-dinja, sabiex inkunu nistgħu nistagħgħbu bil-ħolqien u naraw id-dinja bħala d-dar komuni tagħna. Nitolbu biex ikollna l-kuraġġ li nippromwovu ekoloġija integrali u nagħmlu l-bidliet li hemm bżonn biex nilħqu dan.	5 min

⁴ <https://youtu.be/hLI7eiGZeB8>

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej. Mulej, nitolbu għal dawk li jhossuom li fallelw, għal dawk li jhossu li huma mejta spiritwalment, għal dawk li jhossuom mjassrin jew batuti. Nitolbu biex l-Ispirtu tiegħek jerga' jibni, igedded, u jagħti l-libertà u t-tama lil dawn in-nies. Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej. Mulej, nitolbu biex dejjem nixhdu bil-ferħ li int ħaj! Berikna biż-żelu li nxerrdu l-messaġġ tiegħek ta' mħabba u salvazzjoni fost sħabna, fl-iskola u l-università, fuq ix-xogħol, online u kull fejn insibu ruġna. Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej. <i>Ħalli ħin għat-talb personali.</i>	
<i>Għidu posta rużarju għall-intenzjonijiet tal-komunità u dawk fil-qalb taż-żgħażaġħ.</i>	4 min

Għeluq

Nibdew nagħlqu dan il-mument ta' talb billi nisimgħu l-messaġġ urġenti tal-Papa Franġisku liż-żgħażaġħ: Illum ukoll, Alla qed jgħid lil kull wieħed u waħda minnkum: "Qumu!". Nittama b'qalbi kollha li dan il-messaġġ jgħinna nippreparaw għal żminijiet godda, għal paġna ġdida fl-istorja tal-umanità. Imma ma nistgħux nibdew mill-ġdid mingħajrkom, għeżiež żgħażaġħ. Biex id-dinja terġa' tqum mill-ġdid, teħtieġ is-saħħa tagħkom, l-entuzjażmu tagħkom, il-passjoni tagħkom.	1 min
<i>Stieden liż-żgħażaġħ biex flimkien jitolbu l-Adsumus Sancte Spiritus.</i> Ninsabu hawn quddiemek, Mulej, hekk kif qed ningabru flimkien f'ismek. Miegħek bħala l-unika gwida tagħna, ejja għammar f'qalbna; Għallimna t-triq li jeħtieġ naqbd, u l-mod kif naslu għaliha. Aħna dgħajfa u midinba; Tħalliniex immexxu 'l quddiem id-dizordni. Tħallix l-injoranza twassalna biex naqbd t-triq żbaljata, lanqas is-simpatija umana tinfluenza l-impenn tagħna. Ħa nsibu fik l-għaqda ta' bejnietna Sabiex nimxu flimkien lejn il-ħajja ta' dejjem	1 min

U ma nizvijawx mit-triq tal-verità u dak li hu sewwa. Dan kollu nitolbuh lilek, inti li taġixxi f'kull post u żmien fil-komunjoni tal-Missier u l-lben għal dejjem ta' dejjem. Ammen.	
<i>Agħlqu dan il-mument ta' talb bil-Barka Sagramentali.</i> Mużika: • <i>Tista' tistaqsi liż-żgħażaġħ jagħżlu diska adattata għal dan il-mument.</i> • <i>Inkella, tista' tuża The Blessing ta' Bethel Music⁵</i>	6 min

⁵ <https://youtu.be/u9VL7AhXBKY>